

25. jul. 1830

FAKTA

Dato:

25. jul. 1830

Sidetæl:

Dagbog A, side 45 recto-verso

Dagbogens placering:

Det kgl. Bibliotek NKS 2923, 4^o

Omtalte personer:

Bernt Anker Collett

Henriette Collett

Johan Collett

Jonas Collett

Maren Christine Collett

Tom John Collett

Trykt udgave:

Georg Nygaard: "Maleren Martinus

Rørbyes Rejsedagbog 1830",

København 1930, s. 65 (med

udeladelse af 13 linjer)

TRANSSKRIFTION

Den 25de July

Kl 3 stode vi igen op og toge Billetter til Dampbaaden, en stor Deel Reisende havde forsamlet sig i samme Hensigt og vi tilbragte Tiden med Passiar indtil den endelig ankom omtren Kl 6 da vi gik ombord og seilede paa det smukke Skib langs op af Fjorden. Efter først at have anløben Moss derpaa Drøbak ankom vi Kl 1 til Christiania. Der var paa Bryggen en stor Deel Mennesker forsamlede og jeg var ikke heldig nok til at træffe Berent¹ men da jeg fik en Veiviser opsøgte jeg hans Fætter Tom² der er Secretair ved Universitetet hos hvem B da snart indtraf og vi spadserede til hans Boepæl hvor jeg strax derpaa fik mit Tøi besørget hen ifra Toldboden. Efter at jeg havde pudset mig toge vi sammen til Berg Statsraadens Landgaard³, hvor jeg igjen traf Jette⁴ der som Hofdame ikke forekom mig anderledes end under hendes Ophold i K.⁵ Statsraadinden⁶ en net og •45 verso• meget beleven Kone modtog mig meget artig som jeg ogsaa overhovedet blev meget vel modtagen af B¹ heele Familie, en stor Mængde Kousiner og Fættre, Statsraaden talte jeg ikke med undtagen et Par Ord da her var en Deel Fremmede. Jeg tilbragte Aftenen her ret behagelig og vi kjørte om Aftenen tilbage til Byen hvor jeg da logerede hos B og hans Fætter Johan.⁷

¹ Bernt Anker Collett.

² Tom John Collett.

³ Landstedet Berg i Aker var hjem for statsråd Jonas Collett.

⁴ Henriette "Jette" Collett (1799-1857), datter af Jonas Collett og hoffrøken ved dronning Desiderias norske hof.

⁵ København.

⁶ Maren Christine "Tina" Collett, f. Collett (1777-1860), gift med fætteren, statsråd Jonas Collett.

⁷ Johan Collett.

vi best kunde da man inga Sny fandat
jinn or. Den 25: Lidy El 3 flod ni yjarey 45
y toge Seltettern til Sny bouden as stor
Sant darsont fandt forpundet sig. Sammen
ginsigt og ni tilbragte tiden med flappian
indtil den undelig anden anden El 6 da
ni gik om bord og sailde gaa det smukke Øst
Lange og af Gorden. Efter først at se en
Løben Mørk Sny og Nisser udkom ni
El 1 til Lærkarnen. Den var gaa Løppe
an stor Snel Mørk Snel forpundet y
jig var ikke faldet med tilst knoffe Boven
men de jg sit en Biskop og jg y fars
Løtte. Som den Lærkarn med Min
statat for fars. De Lærkarn indtraf
og ni faldt til fars Løtte for jg
Løtte Løtte faldt med to i Løtte fars
Løtte. Efter at jg fars gik til mig
toge ni fars til Berg Lærkarn
Lærkarn. Som jg fars Løtte de fars
Løtte Løtte fars Løtte Løtte Løtte
Løtte Løtte; K. Lærkarnen er nu by

mygd bekræft. Deres medtheuing mygd atly
 for jeg affaa undersøgt. Deres mygd med ind
 bager af B. fader familie, an for Meyer
 Christen, i Kotten, Skolevæden hals jeg ist
 med Landtægnet for det de for var med
 bekræft. Jeg villyge Affaars for med
 besydelig og m. Lycks an Affaars villyge
 det lyge for jeg de lygante for B. fader
 Kotten. Den 16. Jule i J. 1799
 Morgan B. fader tilf. Enversendingsform
 og fader mygd forandret og lyge for
 Meyer B. fader, Skolevæden et med
 veds til Lyglat og lyge for fader den
 Kotten og fader B. fader. D. 16. Jule i J. 1799
 villyge for mygd til med B. fader an olden
 den og gis de fader for et fader til
 Moten for fader jeg fader min Antværd
 til B. fader medlyge i Lyge. An Affaars
 fader B. an fader den. D. 16. Jule i J. 1799
 den bekræft. Jule for fader den fader
 an indværdet Lyglat og an mygd fader
 den 17. Jule i J. 1799. Lyglat og an den med
 an B. fader, an Lyglat. D. 16. Jule i J. 1799